

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality

États financiers consolidés /
Consolidated Financial Statements

Pour l'exercice clos le 31 décembre 2018 /
For the year ended December 31, 2018

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality

Table des matières / Index

Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers consolidés / Management's Responsibility for the Consolidated Financial Statements	2
Rapport de l'auditeur indépendant / Independent Auditor's Report	3 - 5
États financiers consolidés / Consolidated Financial Statements	
État consolidé de la situation financière / Consolidated Statement of Financial Position	6
État consolidé des résultats / Consolidated Statement of Operations	7
État consolidé de la variation des actifs financiers nets / Consolidated Statement of Changes in Net Financial Assets	8
État consolidé des flux de trésorerie / Consolidated Statement of Cash Flows	9
Sommaire des méthodes comptables / Summary of Accounting Policies	10 - 12
Notes aux états financiers consolidés / Notes to the Consolidated Financial Statements	13 - 28

Responsabilité de la direction à l'égard des états financiers consolidés / Management's Responsibility for the Consolidated Financial Statements

Les états financiers consolidés présentés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Les états financiers consolidés sont la responsabilité de la direction et ont été approuvés par le conseil municipal.

Pour évaluer certains faits et opérations, la direction a procédé à des estimations d'après la meilleure appréciation qu'elle avait de la situation et en tenant compte de l'importance relative.

La direction a la responsabilité de maintenir des systèmes de contrôle interne et de comptabilité appropriés qui fournissent une assurance raisonnable que les politiques de la Municipalité sont suivies, que ses opérations sont effectuées conformément aux lois et autorisations appropriées, que ses biens sont convenablement conservés et que les états financiers consolidés reposent sur des registres comptables fiables.

Les pouvoirs et les compétences de la Municipalité sont exercés par le conseil municipal.

Les responsabilités du conseil municipal comprennent la surveillance du processus de présentation et de communication de l'information financière, ce qui englobe notamment la révision et l'approbation des états financiers consolidés.

L'auditeur indépendant, BDO Canada s.r.l./LLP, a audité les états financiers consolidés et a présenté le rapport qui suit.

The accompanying consolidated financial statements are prepared in accordance with Canadian public sector accounting standards.

The consolidated financial statements are the responsibility of management and have been approved by the municipal council.

To assess certain facts and operations, management has made estimates based on its best judgment of the situation and by taking into account materiality.

Management is responsible for maintaining appropriate internal control and accounting systems that provide reasonable assurance that the Municipality's policies are adopted, that its operations are carried out in accordance with the appropriate laws and authorizations, that its assets are adequately safeguarded, and that the consolidated financial statements are based on reliable accounting records.

The Municipality's power and responsibilities are exercised by the municipal council.

The responsibilities of the municipal council include overseeing financial reporting and presentation procedures, which includes reviewing and approving the consolidated financial statements.

The independent auditor, BDO Canada LLP, has audited the consolidated financial statements and presented the following report.

Ottawa (Ontario)
le 1er avril 2019

Ottawa, Ontario
April 1, 2019


Cécile Maisonneuve,
Trésorière
Treasurer

Rapport de l'auditeur indépendant / Independent Auditor's Report

Aux membres du conseil municipal, résidents et contribuables de la Corporation de la Municipalité de la Nation

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Corporation de la Municipalité de la Nation (la Municipalité), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2018 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2018, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation des actifs financiers nets et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section *Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés* du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune solution réaliste ne s'offre à elle.

To the members of municipal council, inhabitants and ratepayers of the Corporation of the Nation Municipality

Opinion

We have audited the accompanying consolidated financial statements of the Corporation of the Nation Municipality (the Municipality), which comprise the consolidated statement of financial position as at December 31, 2018, and the consolidated statement of operations, changes in net financial assets and cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Municipality as at December 31, 2018, and the results its operations, changes in its net financial assets and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian public sector accounting standards.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of our report. We are independent of the Municipality in accordance with the ethical requirements that are relevant to our audit of the consolidated financial statements in Canada, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Consolidated Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Canadian public sector accounting standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, management is responsible for assessing the Municipality's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Municipality or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Rapport de l'auditeur indépendant / Independent Auditor's Report

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

Those charged with governance are responsible for overseeing the Municipality's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with Canadian generally accepted auditing standards will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Municipality's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.

Rapport de l'auditeur indépendant / Independent Auditor's Report

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Municipality's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Municipality to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Ottawa (Ontario)
le 1er avril 2019

BDO Canada s.r.l. / LLP
BDO Canada LLP

Ottawa, Ontario
April 1, 2019

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés
Chartered Professional Accountants, Licensed Public Accountants


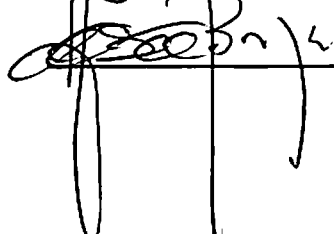
**Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
État consolidé de la situation financière /
Consolidated Statement of Financial Position**

31 décembre / December 31

	2018	2017	
Actifs financiers			Financial assets
Encaisse	\$ 225,391	\$ 852,787	Cash
Taxes à recevoir	2,576,190	2,021,713	Taxes receivable
Redevances des usagers à recevoir	686,904	686,016	User charges receivable
Débiteurs	1,756,463	2,032,665	Accounts receivable
Stocks détenus pour revente	26,925	27,217	Inventory for resale
Dépôts à terme (Note 2)	3,500,000	4,500,000	Term deposits (Note 2)
Débiteurs à long terme (Note 3)	4,893,543	5,406,198	Long-term receivables (Note 3)
	13,665,416	15,526,596	
Passifs			Liabilities
Emprunt temporaire (Note 1)	760,000	-	Temporary loan (Note 1)
Créiteurs et frais courus (Note 4)	2,210,804	2,628,419	Accounts payable and accrued liabilities (Note 4)
Autres éléments de passif à court terme	284,853	282,184	Other current liabilities
Revenus reportés (Note 5)	1,052,536	1,108,059	Deferred revenue (Note 5)
Emprunts à long terme nets (Note 6)	8,809,148	9,886,452	Net long-term liabilities (Note 6)
	13,117,341	13,905,114	
Actifs financiers nets	548,075	1,621,482	Net financial assets
Actifs non financiers			Non-financial assets
Immobilisations corporelles (Note 8)	94,101,865	90,504,637	Tangible capital assets (Note 8)
Frais payés d'avance	16,498	6,898	Prepaid expenses
Stocks	141,713	222,217	Inventory
	94,260,076	90,733,752	
Excédent accumulé (Note 12)	\$ 94,808,151	\$ 92,355,234	Accumulated surplus (Note 12)
Éventualité (Note 13)			Contingency (Note 13)
Obligations contractuelles (Note 15)			Contractual obligations (Note 15)

Au nom du conseil municipal:

On behalf of the municipal council:


 Maire / Mayor

 Greffière / Clerk

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
État consolidé des résultats /
Consolidated Statement of Operations

Pour l'exercice clos le 31 décembre / For the year ended December 31

	2018 Budget	2018 Réel / Actual	2017 Réel / Actual	
	(Note 14)			
Revenus				Revenues
Taxes	\$ 10,696,001	\$ 10,937,418	\$ 10,168,391	Taxation
Taxes provenant d'autres gouvernements	68,989	71,061	61,982	Taxation from other governments
Redevances des usagers	4,467,106	5,292,505	5,295,652	User charges
Paiements de transfert				Government transfers
Gouvernement du Canada	-	1,680	1,197	Government of Canada
Province de l'Ontario	952,461	1,012,879	1,026,656	Province of Ontario
Autres municipalités	604,334	158,722	187,431	Other municipalities
Autres revenus (Note 7)	740,132	933,874	888,716	Other revenues (Note 7)
Revenus de fonds de réserves obligatoires constatés	-	-	15,804	Obligatory reserve funds revenue recognized
	<u>17,529,023</u>	<u>18,408,139</u>	<u>17,645,829</u>	
Charges (Note 9)				Expenses (Note 9)
Administration municipale	1,949,504	1,995,629	1,848,940	General government
Sécurité publique	3,381,358	3,351,251	3,416,215	Protection services
Transport routier	4,901,493	5,159,784	5,110,280	Transportation services
Hygiène et écologie	5,633,690	4,829,833	4,562,001	Environmental services
Loisirs et culture	2,246,406	1,959,299	1,967,710	Recreation and cultural services
Urbanisme et aménagement	437,110	480,546	420,262	Planning and development
	<u>18,549,561</u>	<u>17,776,342</u>	<u>17,325,408</u>	
Autres				Others
Paiements de transfert liés aux immobilisations corporelles				Government transfers related to tangible capital assets
Gouvernement du Canada	1,699,595	875,920	760,743	Government of Canada
Province de l'Ontario	989,300	128,342	132,609	Province of Ontario
Autres municipalités	39,071	538,638	452,407	Other municipalities
Autres revenus (Note 7)	1,217,750	91,770	99,895	Other revenues (Note 7)
Revenus de fonds de réserves obligatoires constatés	9,500	186,450	219,724	Obligatory reserve funds revenue recognized
	<u>3,955,216</u>	<u>1,821,120</u>	<u>1,665,378</u>	
Excédent de l'exercice	2,934,678	2,452,917	1,985,799	Annual surplus
Excédent accumulé, au début de l'exercice	92,355,234	92,355,234	90,369,435	Accumulated surplus, beginning of year
Excédent accumulé, à la fin de l'exercice	<u>\$ 95,289,912</u>	<u>\$ 94,808,151</u>	<u>\$ 92,355,234</u>	Accumulated surplus, end of year

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 État consolidé de la variation des actifs financiers nets /
 Consolidated Statement of Changes in Net Financial Assets

Pour l'exercice clos le 31 décembre / For the year ended December 31

	2018 Budget	2018 Réel/ Actual	2017 Réel/ Actual	
				(Note 14)
Excédent de l'exercice	\$ 2,934,678	\$ 2,452,917	\$ 1,985,799	Annual surplus
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(16,208,302)	(7,602,446)	(6,969,759)	Acquisition of tangible capital assets
Amortissement des immobilisations corporelles	3,327,754	3,327,754	3,296,237	Amortization of tangible capital assets
Perte sur dispositions d'immobilisations corporelles	-	21,486	201,627	Loss on disposal of tangible capital assets
Produits sur dispositions d'immobilisations corporelles	1,211,000	655,978	322	Proceeds on disposal of tangible capital assets
	<u>(8,734,870)</u>	<u>(1,144,311)</u>	<u>(1,485,774)</u>	
(Augmentation) diminution des frais payés d'avance	-	(9,600)	3,249	(Increase) decrease in prepaid expenses
Diminution (augmentation) des stocks	-	80,504	(122,677)	Decrease (increase) in inventory
	<u>-</u>	<u>70,904</u>	<u>(119,428)</u>	
Variation nette des actifs financiers nets	(8,734,870)	(1,073,407)	(1,605,202)	Net change in net financial assets
Actifs financiers nets, au début de l'exercice	<u>1,621,482</u>	<u>1,621,482</u>	<u>3,226,684</u>	Net financial assets, beginning of year
Actifs financiers nets (dette nette), à la fin de l'exercice	<u>\$ (7,113,388)</u>	<u>\$ 548,075</u>	<u>\$ 1,621,482</u>	Net financial assets (net debt), end of year

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
État consolidé des flux de trésorerie /
Consolidated Statement of Cash Flows

Pour l'exercice clos le 31 décembre / For the year ended December 31

	2018	2017	
Trésorerie provenant de (utilisée par)			Cash provided by (used by)
Activités de fonctionnement			Operating transactions
Excédent de l'exercice	\$ 2,452,917	\$ 1,985,799	Annual surplus
Éléments sans incidence sur la trésorerie			Non-cash items
Amortissement des immobilisations corporelles	3,327,754	3,296,237	Amortization of tangible capital assets
Perte sur dispositions d'immobilisations corporelles	21,486	201,627	Loss on disposal of tangible capital assets
	<u>5,802,157</u>	<u>5,483,663</u>	
Variations des éléments hors trésorerie du fonds de roulement			Changes in non-cash operating balances
Diminution (augmentation) des taxes à recevoir	(554,477)	63,915	Decrease (increase) in taxes receivable
Augmentation des redevances des usagers à recevoir	(888)	(29,746)	Increase in user charges receivable
Diminution (augmentation) des débiteurs (Augmentation) diminution des stocks et des stocks détenus pour revente	276,202	(169,831)	Decrease (increase) in accounts receivable (Increase) decrease in inventory and inventory held for resale
Diminution (augmentation) des dépôts à terme	80,796	(110,677)	
Diminution des débiteurs à long terme (Augmentation) diminution des frais payés d'avance	1,000,000	(1,000,000)	Decrease (increase) in term deposits
Augmentation (diminution) des créditeurs et frais courus	512,655	179,682	Decrease in long-term receivables
(Diminution) augmentation des autres éléments de passif à court terme	(9,600)	3,249	(Increase) decrease in prepaid expenses
(Diminution) augmentation des revenus reportés	(417,615)	986,522	Increase (decrease) in accounts payable and accrued liabilities
	2,669	(14,146)	(Decrease) increase in other current liabilities
	(55,523)	(45,263)	(Decrease) increase in deferred revenue
	<u>834,219</u>	<u>(136,295)</u>	
	<u>6,636,376</u>	<u>5,347,368</u>	
Activités d'investissement en immobilisations corporelles			Capital transactions
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(7,602,446)	(6,969,759)	Acquisition of tangible capital assets
Produits sur dispositions d'immobilisations corporelles	655,978	322	Proceeds on disposal of tangible capital assets
	<u>(6,946,468)</u>	<u>(6,969,437)</u>	
Activités de financement			Financing transactions
Remboursement des emprunts à long terme	(1,077,304)	(1,019,860)	Repayment of long-term liabilities
Nouvel emprunt temporaire	760,000	-	New temporary loan
	<u>(317,304)</u>	<u>(1,019,860)</u>	
Diminution nette de l'encaisse	(627,396)	(2,641,929)	Net decrease in cash
Encaisse, au début de l'exercice	<u>852,787</u>	<u>3,494,716</u>	Cash, beginning of year
Encaisse, à la fin de l'exercice	\$ 225,391	\$ 852,787	Cash, end of year

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Sommaire des méthodes comptables /
Summary of Accounting Policies

31 décembre 2018 / December 31, 2018

Nature et objectifs de l'entité

La Corporation de la Municipalité de la Nation ("la Municipalité") fut constituée en vertu des lois provinciales et débuta ses activités le 1^{er} janvier 1998. La Municipalité est responsable de fournir des services municipaux tels que les services communautaires et bibliothécaires, les services de protection et d'urgence comprenant les services policiers et d'incendies et les services publics comprenant les services routiers, d'eaux et d'égouts, d'eau potable, de collecte d'ordures et de recyclage.

Référentiel comptable

Les états financiers consolidés ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Principes de consolidation

Ces états financiers consolidés reflètent les actifs, passifs, revenus et charges de tous les comités du Conseil, et les commissions qui sont détenues ou sous le contrôle du Conseil municipal. Tous les actifs, passifs, revenus et charges interfonds furent éliminés lors de la consolidation.

L'entité suivante a été consolidée:

Conseil de la bibliothèque publique de la Municipalité de la Nation

Stocks

Les stocks de biens détenus pour la revente sont évalués au moindre du coût ou de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût de remplacement.

Les stocks de biens qui ne sont pas détenus à la revente sont inscrits au coût. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Nature and Purposes of the Entity

The Corporation of the Nation Municipality ("the Municipality") was created through provincial legislation and commenced operations on January 1, 1998. The Municipality is responsible for providing municipal services such as community services and libraries, emergency and protective services including police and fire and public works including roads, sewers and wastewater, drinking water, garbage and recycling.

Basis of Accounting

The financial statements have been prepared in accordance with Canadian public sector accounting standards.

Basis of Consolidation

The consolidated financial statements reflect the assets, liabilities, revenues and expenses of all municipal organizations, committees, and boards which are owned or controlled by municipal Council. All interfund assets, liabilities, revenues and expenses have been eliminated on consolidation.

The following entity has been consolidated:

The Nation Municipality Public Library Board

Inventory

Inventory of goods held for resale is recorded at the lower of cost and net realizable value. Cost is determined using the replacement cost method.

Inventory of goods not held for resale are recorded at cost. Cost is determined using the first in, first out method.

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Sommaire des méthodes comptables /
Summary of Accounting Policies

31 décembre 2018 / December 31, 2018

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût moins l'amortissement cumulé. Le coût inclus tous les coûts directement reliés à l'acquisition ou à la construction des immobilisations corporelles incluant les coûts de transport, d'installation, de conception et d'ingénierie, légaux et les coûts pour la préparation de chantier. Les immobilisations corporelles reçues sous forme d'apports sont comptabilisées à leur juste valeur à la date de l'apport avec un montant correspondant inscrit en tant que revenu. L'amortissement est comptabilisé sur une base linéaire selon la durée de vie utile estimative de l'immobilisation corporelle débutant lorsque l'actif est disponible à l'utilisation comme suit :

Améliorations de terrains	20 à 50 ans
Bâtiments	20 et 75 ans
Chemins, trottoirs et ponts	5 à 100 ans
Dépotoirs	10 ans
Équipements, fournitures et machinerie	4 à 20 ans
Infrastructure pour l'eau	20 à 75 ans
Infrastructure pour les égouts	10 à 75 ans
Véhicules	7 à 25 ans

Dépôts à terme

Les dépôts sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur marchande.

Revenus reportés

Les revenus grevés d'affectations d'origine externe suite à une loi, un règlement ou une entente et indisponibles pour fin d'utilisation municipale générale sont présentés comme revenus reportés à l'état consolidé de la situation financière. Le revenu est constaté à l'état consolidé des résultats dans l'exercice au cours duquel les ressources sont utilisées aux fins prescrites.

Comtés et conseils scolaires

La Municipalité perçoit des revenus de taxes au nom des conseils scolaires et des Comtés Unis de Prescott et Russell. Les taxes, autres revenus, charges, actifs et passifs relatifs aux activités des conseils scolaires et des Comtés Unis de Prescott et Russell ne sont pas présentés dans ces états financiers consolidés.

Tangible Capital Assets

Tangible capital assets are recorded at cost less accumulated amortization. Cost includes all costs directly attributable to acquisition or construction of the tangible capital asset including transportation costs, installation costs, design and engineering fees, legal fees and site preparation costs. Contributed tangible capital assets are recorded at fair value at the time of the donation, with a corresponding amount recorded as revenue. Amortization is recorded on a straight-line basis over the estimated useful life of the tangible capital asset commencing once the asset is available for use as follows :

Land improvements	20 to 50 years
Buildings	20 and 75 years
Roads, sidewalks and bridges	5 to 100 years
Landfills	10 years
Equipment, furniture and machinery	4 to 20 years
Water infrastructure	20 to 75 years
Sewer infrastructure	10 to 75 years
Vehicles	7 to 25 years

Term Deposits

Term deposits are recorded at the lower of cost and market value.

Deferred Revenue

Revenues restricted by legislation, regulation or agreement and not available for general municipal purposes are reported as deferred revenue on the consolidated statement of financial position. The revenue is reported on the consolidated statement of operations in the year in which it is used for the specified purpose.

Counties and School Boards

The Municipality collects taxation revenue on behalf of the school boards and the United Counties of Prescott and Russell. The taxation, other revenues, expenses, assets and liabilities with respect to the operations of the school boards and the United Counties of Prescott and Russell are not reflected in these consolidated financial statements.

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Sommaire des méthodes comptables /
Summary of Accounting Policies

31 décembre 2018 / December 31, 2018

Constatation des produits

Les taxes sont constatées à des montants estimés lorsqu'elles répondent à la définition d'un actif, ont été autorisées et le fait imposable s'est produit. Dans le cas des impôts fonciers, le fait imposable est l'exercice pour lequel les impôts sont levés. Les taxes à recevoir sont constatées au net d'une provision pour les montants non recouvrables anticipés.

Les redevances des usagers incluant l'usage d'eau et des égouts, les frais d'ordures et de recyclage et la location de la glace sont constatés lorsque les services sont rendus. Les frais de connexions pour les égouts et l'eau sont inclus dans les redevances des usagers et sont comptabilisés lorsque la connexion a été établie.

Les paiements de transfert sont constatés dans les états financiers consolidés quand le transfert a été autorisé et qu'il satisfait à tous les critères d'admissibilité, sauf lorsque le transfert comprend des stipulations qui créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Les transferts sont constatés comme revenus reportés lorsque les stipulations du transfert créent un passif. Les paiements de transfert sont constatés dans l'état consolidé des résultats lorsque les stipulations du passif sont réglées.

Utilisation d'estimations

Pour préparer les états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, la direction doit établir des estimations et poser des hypothèses qui influent sur le montant des actifs et des passifs à la date de l'état consolidé de la situation financière ainsi que le montant des revenus et charges de l'exercice. Les montants qui contiennent des estimations sont ceux des immobilisations corporelles ainsi que ceux des activités de fermeture et d'après-fermeture des dépotoirs.

Dépotoirs

Les frais courus des activités de fermeture et d'après-fermeture des dépotoirs sont basés sur les dépenses futures estimatives en dollars courants, actualisées, ajustées en fonction de l'inflation estimée, et comptabilisées et imputés aux charges au fur et à mesure que la capacité du dépotoir est utilisée.

Revenue Recognition

Taxes are recorded at estimated amounts when they meet the definition of an asset, have been authorized and the taxable event occurs. For property taxes, the taxable event is the year for which the tax is levied. Taxes receivable are recognized net of an allowance for anticipated uncollectable amounts.

User charges including water and sewer usage, garbage and recycling fees and ice rental are recorded when the services are rendered. Connection charges for sewer and water are included in user charges and are recognized when the connection has been established.

Government transfers are recognized as revenue in the consolidated financial statements when the transfer is authorized and all eligibility criteria are met, except to the extent that transfer stipulations give rise to an obligation that meets the definition of a liability. Transfers are recognized as deferred revenue when transfer stipulations give rise to a liability. Transfer revenue is recognized in the consolidated statement of operations as the stipulation liabilities are settled.

Use of Estimates

The preparation of consolidated financial statements in accordance with Canadian public sector accounting standards requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities at the date of the consolidated statement of financial position, and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. The amounts that include estimates are those relating to tangible capital assets as well as those relating to the landfill closure and post-closure care.

Landfills

The estimated costs to close and maintain the landfill sites are based on estimated future expenses in current dollars, discounted, adjusted for estimated inflation, and are recognized and charged to expense as the landfill site's capacity is used.

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

1. Emprunt temporaire

La Municipalité a une marge de crédit opérationnelle autorisée de 5 000 000\$ qui est remboursable sur demande et les intérêts sur cette dette sont calculés au taux préférentiel plus 0,25 % et sont payables mensuellement. Cet emprunt est garanti par des garanties gouvernementales. Au 31 décembre 2018, le montant autorisé mais non versé par l'institution financière s'élève à 4 240 000\$.

1. Temporary Loan

The Municipality has an authorized operating line of credit of \$5,000,000 respectively that is due on demand and bear interest at prime rate plus 0.25 % calculated and payable monthly. The loan is secured by government guarantees. As at December 31, 2018, the undrawn credit capacity under these facilities is \$4,240,000.

2. Dépôts à terme

Dépôt à terme, 1,7%, échéant en 2019.

Épargne à terme, 1,55%, racheté au cours de l'exercice.

	2018		2017	
	\$ 3,500,000	\$	3,500,000	
	-		1,000,000	
	\$ 3,500,000	\$	4,500,000	

2. Term deposits

Term deposit, 1.7%, maturing in 2019.

Term deposit, 1.55%, redeemed during the year.

3. Débiteurs à long terme

Prêts aux contribuables, financés par les emprunts à long terme de la Municipalité, taux d'intérêts variant de 3,04% à 4,46%, remboursables par versements annuels ou semi-annuels de 6 103\$ à 141 643\$, capital et intérêts, renouvelable ou échéant de 2021 à 2031.

Prêts aux contribuables, taux d'intérêts variant de 2,95% à 4,46%, remboursables par versements annuels ou semi-annuels de 414\$ à 51 848\$, capital et intérêts, renouvelable ou échéant de 2019 à 2037.

	2018		2017	
	\$ 4,626,970	\$	5,066,480	
	266,573		339,718	
	\$ 4,893,543	\$	5,406,198	

3. Long-Term Receivables

Loans to landowners, financed by the Municipality's long-term liabilities, interest rates varying from 3.04% to 4.46%, payable by annual or semi-annual instalments from \$6,103 to \$141,643, principal and interest, renewable or due between 2021 to 2031.

Loans to landowners, interest rates varying from 2.95% to 4.46%, payable by annual or semi-annual instalments from \$414 to \$51,848, principal and interest, renewable or due between 2019 to 2037.

Les remboursements de capital des cinq prochains exercices et par la suite se chiffrent à:

2019	\$	497,186
2020	\$	515,179
2021	\$	529,204
2022	\$	335,617
2023	\$	348,547
Par la suite / Thereafter	\$	2,667,810

Principal repayments for the next five years and thereafter are as follows:

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

4. Crédoiteurs et frais courus

Les crédoiteurs et frais courus incluent 515 247\$ (2017 - 343 545\$) des dépenses totales estimées à 1 933 452\$ pour les activités de fermeture et d'après-fermeture des dépotoirs (voir détail par site ci-dessous). Les frais courus estimés pour ces dépenses sont reconnus au fur et à mesure que la capacité des dépotoirs est utilisée et les frais courus reconnus représentent la portion des dépenses totales estimées reconnues au 31 décembre 2018, basé sur les capacités cumulatives utilisées à cette date, comparé aux capacités totales estimées des dépotoirs.

Les exigences des activités de fermeture et d'après-fermeture des dépotoirs ont été définies en conformité avec les normes de l'industrie et incluent le recouvrement final et la revégétation des dépotoirs, la surveillance des puits, l'échantillonnage et l'analyse des eaux souterraines et des eaux de surface, la surveillance du niveau des eaux souterraines et la préparation des rapports au Ministère. Les frais courus enregistrés sont basés sur des estimations et des hypothèses en rapport à des événements couvrant une période de plus de 188 ans, tout en utilisant la meilleure information disponible à la direction. Des événements futurs pourraient affecter de façon significative les estimés des dépenses totales, des capacités utilisées ou du total des capacités disponibles et les frais courus estimés, et seraient reconnus de façon prospective comme un changement d'estimation, lorsque cela est applicable.

La capacité disponible estimée des dépotoirs, étant un pourcentage des capacités totales estimées ainsi que l'estimé de la durée de vie restante des dépotoirs sont indiqués ci-dessous. Le nombre d'années estimé de soins d'après-fermeture y est également indiqué.

4. Accounts Payable and Accrued Liabilities

Included in accounts payable and accrued liabilities is \$515,247 (2017 - \$343,545) of the estimated total landfill closure and post-closure care expenses of \$1,933,452 (see detail by site below). The estimated liability for these expenses is recognized as the landfill site's capacity is used and the reported liability represents the portion of the estimated total expenses recognized as at December 31, 2018, based on the cumulative capacity used at that date, compared to the total estimated landfill capacity.

Landfill closure and post-closure care requirements have been defined in accordance with industry standards and include final covering and landscaping of the landfill, the monitoring of well development, groundwater and surface water sampling and analysis, groundwater level monitoring and reporting to the Ministry. The reported liability is based on estimates and assumptions with respect to events extending over a 188 year period using the best information available to management. Future events may result in significant changes to the estimated total expenses, capacity used or total capacity and the estimated liability, and would be recognized prospectively, as a change in estimate, when applicable.

The estimated remaining capacity of the landfill sites, being a percentage of the total estimated capacity and the estimated remaining life of the sites are indicated below. The estimated number of years for post-closure care is also indicated.

	2018	2017	Dépense totale estimée / Total estimated expenses	
	Frais courus / Accrued liabilities	Frais courus / Accrued liabilities		
St-Isidore	\$ 77,001	\$ 29,310	\$ 100,000	St-Isidore
Plantagenet-sud	27,731	20,103	635,800	South Plantagenet
Cambridge	90,230	56,995	113,000	Cambridge
Limoges	228,709	177,558	537,611	Limoges
Caledonia	9,827	10,338	447,041	Caledonia
St-Albert	81,749	49,241	100,000	St-Albert
	<u>\$ 515,247</u>	<u>\$ 343,545</u>	<u>\$ 1,933,452</u>	

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

4. Créditeurs et frais courus (suite)

4. Accounts Payable and Accrued Liabilities
(continued)

	% de capacité disponible / % of remaining capacity	Durée de vie restante / Remaining life	Période d'après- fermeture / Post-closure period	
St-Isidore	-	-	20	St-Isidore
Plantagenet-sud	84	62	40	South Plantagenet
Cambridge	-	-	20	Cambridge
Limoges	38	12	40	Limoges
Caledonia	54	148	40	Caledonia
St-Albert	-	-	20	St-Albert

5. Revenus reportés

5. Deferred Revenue

	2018		2017		
Fonds de réserves obligatoires					Obligatory Reserve Funds
Redevances d'exploitation	\$ 720,765	\$ 705,064			Development charges
Terrains récréatifs	84,742	78,146			Recreational land
Code du bâtiment	196,331	284,800			Building Code Act
Autres					Other
Eau et égouts	18,467	20,210			Water and sewer
Dépôts	29,532	17,140			Deposits
Dons	2,699	2,699			Donations
	<u>\$ 1,052,536</u>	<u>\$ 1,108,059</u>			

La variation nette, au cours de l'exercice, des revenus reportés avec restriction s'explique comme suit:

The net change during the year in the restricted deferred revenue balance is made up of the following:

	Redevances d'exploitation / Development charges	Terrains récréatifs / Recreational land	Code du bâtiment / Building Code Act	
Revenus reportés, début de l'exercice	\$ 705,064	\$ 78,146	\$ 284,800	Deferred revenue, beginning of year
Fonds avec restrictions reçus au cours de l'exercice	183,664	12,600	-	Restricted funds received during the year
Intérêts gagnés	10,850	1,633	-	Interest earned
Revenus constatés au cours de l'exercice	(178,813)	(7,637)	(88,469)	Revenue recognized during the year
	<u>\$ 720,765</u>	<u>\$ 84,742</u>	<u>\$ 196,331</u>	

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

6. Emprunts à long terme nets

Le solde des emprunts à long terme inscrit à l'état consolidé de la situation financière est composé des éléments suivants:

6. Net Long-Term Liabilities

The balance of the long-term liabilities reported on the consolidated statement of financial position is made up of the following:

	2018	2017	
Caisse populaire Nouvel-Horizon Inc.			Caisse populaire Nouvel-Horizon Inc.
Emprunt, 3,392%, remboursable par versements annuels de 44 760\$, capital et intérêts, échéant en 2021. (Égouts Limoges - contribuables)	\$ 117,292	\$ 166,336	Loan, 3.392%, payable by annual instalments of \$44,760, principal and interest, due in 2021. (Limoges sewers - landowners)
Emprunt, 3,392%, remboursable par versements annuels de 15 179\$, capital et intérêts, échéant en 2021. (Égouts Fournier - contribuables)	35,717	50,897	Loan, 3.392%, payable by annual instalments of \$15,179, principal and interest, due in 2021. (Fournier sewers - landowners)
Emprunt, 3,392%, remboursable par versements annuels de 78 327\$, capital et intérêts, échéant en 2021. (Eau Limoges - contribuables)	208,301	284,418	Loan, 3.392%, payable by annual instalments of \$78,327, principal and interest, due in 2021. (Limoges water - landowners)
Emprunt, 3,392%, remboursable par versements annuels de 6 390\$, capital et intérêts, échéant en 2021. (Eau Brisson - contribuables)	17,960	23,542	Loan, 3.392%, payable by annual instalments of \$6,390, principal and interest, due in 2021. (Brisson water - landowners)
Emprunt, 2,427%, remboursé au cours de l'exercice.	-	244,039	Loan, 2.427%, repaid during the year.
Emprunt, 3,042%, remboursable par versements annuels de 145 346\$, capital et intérêts, renouvelable en 2019. (Eau St-Isidore - contribuables)	1,298,414	1,406,398	Loan, 3.042%, payable by annual instalments of \$145,346, principal and interest, renewable in 2019. (St-Isidore water - landowners)
Emprunt, 3,042%, remboursable par versements annuels de 32 601\$, capital et intérêts, renouvelable en 2019. (Eau St-Isidore - croissance)	71,003	120,224	Loan, 3.042%, payable by annual instalments of \$32,601, principal and interest, renewable in 2019. (St-Isidore water - growth)
Emprunt, 3,815%, remboursable par versements annuels de 6 103\$, capital et intérêts, renouvelable en 2023. (Parc industriel - contribuables)	27,308	32,190	Loan, 3.815%, payable by annual instalments of \$6,103, principal and interest, renewable in 2023. (Industrial park - landowners)
Emprunt, 3,815%, remboursable par versements annuels de 9 223\$, capital et intérêts, renouvelable en 2023. (Parc industriel - croissance)	41,275	48,648	Loan, 3.815%, payable by annual instalments of \$9,223, principal and interest, renewable in 2023. (Industrial park - growth)

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

6. Emprunts à long terme nets (suite)			6. Net Long-Term Liabilities (continued)
Infrastructure Ontario			Infrastructure Ontario
Emprunt, 3,53%, remboursable par versements semi-annuels de 43 894\$, capital et intérêts, échéant en 2037. (Caserne de pompiers - Limoges)	\$ 1,185,183	\$ 1,229,945	Loan, 3.53%, payable by semi-annual instalments of \$43,894, principal and interest, due in 2037. (Limoges Fire Station)
Emprunt, 3,33%, remboursable par versements semi-annuels de 20 196\$, capital et intérêts, échéant en 2032. (Aréna St-Isidore)	436,330	461,560	Loan, 3.33%, payable by semi-annual instalments of \$20,196, principal and interest, due in 2032. (St-Isidore Arena)
Emprunt, 4,46%, remboursable par versements semi-annuels de 18 121\$, capital et intérêts, échéant en 2031. (Égouts Forest Park - croissance)	344,431	364,635	Loan, 4.46%, payable by semi-annual instalments of \$18,121, principal and interest, due in 2031. (Forest Park sewer - growth)
Emprunt, 4,46%, remboursable par versements semi-annuels de 42 908\$, capital et intérêts, échéant en 2031. (Égouts Forest Park - contribuables)	815,518	863,355	Loan, 4.46%, payable by semi-annual instalments of \$42,908, principal and interest, due in 2031. (Forest Park sewer - landowners)
Emprunt, 4,46%, remboursable par versements semi-annuels de 45 491\$, capital et intérêts, échéant en 2031. (Calypso - croissance)	864,625	915,342	Loan, 4.46%, payable by semi-annual instalments of \$45,491, principal and interest, due in 2031. (Calypso - growth)
Emprunt, 4,17%, remboursable par versements semi-annuels de 119 250\$, capital et intérêts, échéant en 2030. (Eau et égouts Calypso)	2,233,925	2,374,849	Loan, 4.17%, payable by semi-annual instalments of \$119,250, principal and interest, due in 2030. (Calypso water and sewers)
Emprunt, 2,36%, remboursable par versements mensuels de 2 145\$, capital et intérêts, échéant en 2030. (Bâtiment - Dôme de sel)	255,830	275,292	Loan, 2.36%, payable by monthly instalments of \$2,145, principal and interest, due in 2030. (Building - Salt Dome)
Emprunt, 1,95%, remboursable par versements mensuels de 3 433\$, capital et intérêts, échéant en 2025. (Véhicules)	245,248	281,279	Loan, 1.95%, payable by monthly instalments of \$3,433, principal and interest, due in 2025. (Vehicles)
Emprunt, 3,15%, remboursable par versements semi-annuels de 39 607\$, capital et intérêts, échéant en 2023. (Véhicules)	363,817	430,004	Loan, 3.15%, payable by semi-annual instalments of \$39,607, principal and interest, due in 2023. (Vehicles)
Emprunt, 2,62%, remboursable par versements semi-annuels de 37 154\$, capital et intérêts, échéant en 2022. (Panneaux solaires)	246,971	313,499	Loan, 2.62%, payable by semi-annual instalments of \$37,154, principal and interest, due in 2022. (Solar panels)
	<u>\$ 8,809,148</u>	<u>\$ 9,886,452</u>	

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

6. Emprunts à long terme nets (suite)

Les versements de capital des cinq prochains exercices et par la suite se chiffrent à:

2019	\$	779,869
2020	\$	806,667
2021	\$	831,367
2022	\$	691,143
2023	\$	678,375
Par la suite / Thereafter	\$	5,021,727

Les prêts sont garantis par les immobilisations corporelles.

6. Net Long-Term Liabilities (continued)

Principal payments for the next five years and thereafter are as follows:

2019	\$	779,869
2020	\$	806,667
2021	\$	831,367
2022	\$	691,143
2023	\$	678,375

The loans are guaranteed by the tangible capital assets.

7. Autres revenus

Général
 Dons
 Licences
 Intérêts et pénalités sur taxes
 Revenus d'intérêts
 Revenus de location

	2018 Budget	2018 Réel/ Actual	2017 Réel/ Actual
Dons	\$ 5,050	\$ 64,334	\$ 741
Licences	406,582	380,037	408,386
Intérêts et pénalités sur taxes	260,000	410,212	316,062
Revenus d'intérêts	62,400	40,276	111,708
Revenus de location	6,100	39,015	51,819
	<u>740,132</u>	<u>933,874</u>	<u>888,716</u>
Liés aux immobilisations corporelles			
Dons	6,750	-	44,341
Vente de matériaux et équipements	1,211,000	91,770	55,554
	<u>1,217,750</u>	<u>91,770</u>	<u>99,895</u>
	<u>\$ 1,957,882</u>	<u>\$ 1,025,644</u>	<u>\$ 988,611</u>

Liés aux immobilisations corporelles
 Dons
 Vente de matériaux et équipements

7. Other Revenues

General
 Donations
 Licenses
 Interest and penalties on taxes
 Interest income
 Rental income

Related to tangible capital assets
 Donations
 Sale of materials and equipment

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

8. Immobilisations corporelles

8. Tangible Capital Assets

2018

	Terrains / Land	Améliorations de terrains / Land improvements	Bâtiments / Buildings	Chemins, trottoirs et ponts / Roads, sidewalks and bridges	Dépotoirs / Landfills
Coût, au début / Cost, beginning of year	\$ 2,076,049	\$ 3,197,341	\$ 13,397,352	\$ 43,896,452	\$ 833,102
Acquisitions / Acquisitions	126,719	617,544	1,608,099	2,438,325	-
Dispositions / Disposals	-	(13,638)	(679,432)	(386,220)	-
Coût, à la fin / Cost, end of year	<u>2,202,768</u>	<u>3,801,247</u>	<u>14,326,019</u>	<u>45,948,557</u>	<u>833,102</u>
Amortissement cumulé, au début / Accumulated amortization, beginning of year	-	1,417,891	3,002,260	18,933,137	479,531
Amortissement / Amortization	-	92,929	217,067	1,055,751	31,186
Dispositions / Disposals	-	(5,650)	(182,197)	(280,265)	-
Amortissement cumulé, à la fin / Accumulated amortization, end of year	<u>-</u>	<u>1,505,170</u>	<u>3,037,130</u>	<u>19,708,623</u>	<u>510,717</u>
Valeur comptable nette, à la fin / Net carrying amount, end of year	<u>\$ 2,202,768</u>	<u>\$ 2,296,077</u>	<u>\$ 11,288,889</u>	<u>\$ 26,239,934</u>	<u>\$ 322,385</u>
	Équipements, fournitures et machinerie / Equipment, furniture and machinery	Infrastructure pour l'eau / Water infrastructure	Infrastructure pour les égouts / Sewer infrastructure	Véhicules / Vehicles	Total / Total
Coût, au début / Cost, beginning of year	\$ 3,878,907	\$ 32,666,317	\$ 31,558,244	\$ 7,057,754	\$ 138,561,518
Acquisitions / Acquisitions	612,908	1,075,112	102,687	1,021,052	7,602,446
Dispositions / Disposals	(78,805)	(4,967)	(9,498)	(754,274)	(1,926,834)
Coût, à la fin / Cost, end of year	<u>4,413,010</u>	<u>33,736,462</u>	<u>31,651,433</u>	<u>7,324,532</u>	<u>144,237,130</u>
Amortissement cumulé, au début / Accumulated amortization, beginning of year	1,808,185	8,199,869	9,826,720	4,389,288	48,056,881
Amortissement / Amortization	284,230	591,992	683,336	371,264	3,327,754
Dispositions / Disposals	(73,497)	(4,139)	(1,799)	(701,824)	(1,249,370)
Amortissement cumulé, à la fin / Accumulated amortization, end of year	<u>2,018,918</u>	<u>8,787,722</u>	<u>10,508,257</u>	<u>4,058,728</u>	<u>50,135,265</u>
Valeur comptable nette, à la fin / Net carrying amount, end of year	<u>\$ 2,394,092</u>	<u>\$ 24,948,740</u>	<u>\$ 21,143,176</u>	<u>\$ 3,265,804</u>	<u>\$ 94,101,865</u>

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

8. Immobilisations corporelles (suite)

8. Tangible Capital Assets (continued)

2017

	Terrains / Land	Améliorations de terrains / Land improvements	Bâtiments / Buildings	Chemins, trottoirs et ponts / Roads, sidewalks and bridges	Dépotoirs / Landfills
Coût, au début / Cost, beginning of year	\$ 2,098,355	\$ 2,753,440	\$ 10,286,777	\$ 42,574,019	\$ 833,102
Acquisitions / Acquisitions	37,404	384,191	3,153,750	1,789,127	-
Dispositions / Disposals	-	-	(43,175)	(466,694)	-
Reclassification / Reclassification	(59,710)	59,710	-	-	-
Coût, à la fin / Cost, end of year	<u>2,076,049</u>	<u>3,197,341</u>	<u>13,397,352</u>	<u>43,896,452</u>	<u>833,102</u>
Amortissement cumulé, au début / Accumulated amortization, beginning of year	-	1,330,847	2,806,687	18,173,110	446,446
Amortissement / Amortization	-	87,044	209,898	1,085,047	33,085
Dispositions / Disposals	-	-	(14,325)	(325,020)	-
Amortissement cumulé, à la fin / Accumulated amortization, end of year	<u>-</u>	<u>1,417,891</u>	<u>3,002,260</u>	<u>18,933,137</u>	<u>479,531</u>
Valeur comptable nette, à la fin / Net carrying amount, end of year	<u>\$ 2,076,049</u>	<u>\$ 1,779,450</u>	<u>\$ 10,395,092</u>	<u>\$ 24,963,315</u>	<u>\$ 353,571</u>
	Équipements, fournitures et machinerie / Equipment, furniture and machinery	Infrastructure pour l'eau / Water infrastructure	Infrastructure pour les égouts / Sewer infrastructure	Véhicules / Vehicles	Total / Total
Coût, au début / Cost, beginning of year	\$ 3,589,319	\$ 31,624,545	\$ 31,535,081	\$ 6,974,081	\$ 132,268,719
Acquisitions / Acquisitions	374,883	1,041,772	54,567	134,065	6,969,759
Dispositions / Disposals	(85,295)	-	(31,404)	(50,392)	(676,960)
Reclassification / Reclassification	-	-	-	-	-
Coût, à la fin / Cost, end of year	<u>3,878,907</u>	<u>32,666,317</u>	<u>31,558,244</u>	<u>7,057,754</u>	<u>138,561,518</u>
Amortissement cumulé, au début / Accumulated amortization, beginning of year	1,631,961	7,613,880	9,154,899	4,077,825	45,235,655
Amortissement / Amortization	191,787	660,132	680,360	618,354	3,565,707
Dispositions / Disposals	(15,563)	(74,143)	(8,539)	(306,891)	(744,481)
Amortissement cumulé, à la fin / Accumulated amortization, end of year	<u>1,808,185</u>	<u>8,199,869</u>	<u>9,826,720</u>	<u>4,389,288</u>	<u>48,056,881</u>
Valeur comptable nette, à la fin / Net carrying amount, end of year	<u>\$ 2,070,722</u>	<u>\$ 24,466,448</u>	<u>\$ 21,731,524</u>	<u>\$ 2,668,466</u>	<u>\$ 90,504,637</u>

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

8. Immobilisations corporelles (suite)

La valeur comptable des immobilisations corporelles en construction qui ne sont pas sujet à de l'amortissement est de 5 508 015\$ (2017 - 7 790 725\$).

8. Tangible Capital Assets (continued)

The book value of tangible capital assets under construction and not subject to amortization is \$5,508,015 (2017 - \$7,790,725).

9. Charges par nature

Les charges totales présentées à l'état consolidé des résultats pour l'exercice sont les suivantes :

9. Expenses by Object

Total expenses for the year reported on the consolidated statement of operations are as follows:

	2018	2017	
Salaires et avantages sociaux	\$ 5,634,631	\$ 5,304,007	Salaries, wages and benefits
Matériaux	1,992,923	1,752,145	Materials
Intérêts sur la dette à long terme	354,378	384,510	Interest on long-term debt
Services contractuels	6,066,091	5,988,277	Contracted services
Contributions à d'autres organismes	379,079	398,605	Contributions to other organizations
Amortissement des immobilisations corporelles	3,327,754	3,296,237	Amortization of tangible capital assets
Perte sur dispositions d'immobilisations corporelles	21,486	201,627	Loss on disposal of tangible capital assets
	<u>\$ 17,776,342</u>	<u>\$ 17,325,408</u>	

10. Régime de retraite

La Municipalité fait des cotisations au régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), qui est un régime multi-employeurs, pour ses employés à temps plein. Ce régime est un régime de retraite à prestations déterminées qui spécifie la prestation de retraite à recevoir de la part des employés basé sur le nombre d'années de service et la rémunération. Le Conseil d'Administration, qui représente les membres du régime ainsi que les employeurs, est responsable de la gestion du régime de retraite, incluant les investissements des actifs et l'administration d'avantages. RREMO fournit des services de régime de retraite à près de 500 000 membres actifs et retraités et à 1 000 employeurs.

10. Pension Agreement

The Municipality makes contributions to the Ontario Municipal Employees Retirement Fund ("OMERS"), which is a multi-employer pension plan, on behalf of full-time members of staff. The plan is a defined benefit plan which specifies the amount of the retirement benefits to be received by the employees based on the length of service and rates of pay. The Board of Trustees, representing plan members and employers, is responsible for overseeing the management of the pension plan, including investment of the assets and administration of the benefits. OMERS provides pension services to almost 500,000 active and retired members and 1,000 employers.

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

10. Régime de retraite (suite)

À tous les ans, un actuaire indépendant détermine la position financière du Régime de Retraite Principal RREMO (le Régime) en comparant la valeur actuarielle des actifs investis à la valeur actuelle estimée de tous les avantages que les membres ont gagné à date. L'évaluation actuarielle la plus récente du régime a été faite au 31 décembre 2018. Les résultats de cette évaluation démontraient des passifs actuariels de 100 081\$ millions pour les avantages courus pour les services et des actifs actuariels à cette même date de 95 890\$ millions indiquant un déficit actuariel de 4 191\$ millions. Comme RREMO est un régime multi-employeurs, tout surplus ou déficit du régime est la responsabilité conjointe des organisations municipales de l'Ontario et de ses employés. Par conséquent, la Municipalité ne reconnaît pas sa part de tout surplus ou déficit du RREMO. La Municipalité a contribué à la RREMO pour 2018 363 715\$ (2017 - 361 100\$).

10. Pension Agreement (continued)

Each year an independent actuary determines the funding status of the OMERS Primary Pension Plan ("the Plan") by comparing the actuarial value of invested assets to the estimated present value of all pension benefits that members have earned to date. The most recent actuarial valuation of the Plan was conducted at December 31, 2018. The results of this valuation disclosed total actuarial liabilities of \$100,081 million in respect of benefits accrued for service with actuarial assets at that date of \$95,890 million indicating an actuarial deficit of \$4,191 million. Because OMERS is a multi-employer plan, any pension plan surpluses or deficits are a joint responsibility of Ontario municipal organizations and their employees. As a result, the Municipality does not recognize any share of the OMERS pension surplus or deficit. Contributions made by the Municipality to OMERS for 2018 were \$363,715 (2017 - \$361,100).

11. Opérations des conseils scolaires et des Comtés Unis de Prescott et Russell

Durant l'exercice, les revenus de taxes suivants ont été perçus et remis aux conseils scolaires et aux Comtés Unis de Prescott et Russell:

11. Operations of School Boards and the United Counties of Prescott and Russell

During the year, the following taxation revenues were levied and remitted to the school boards and the United Counties of Prescott and Russell:

	2018	2017	
Conseils scolaires	\$ 3,346,227	\$ 3,289,840	School boards
Comtés	\$ 6,309,629	\$ 5,935,070	Counties

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

12. Excédent accumulé

12. Accumulated Surplus

	2018	2017	
Réserves			Reserves
Fonds de roulement	\$ 1,275,571	\$ 1,275,571	Working fund
Élections	13,116	43,945	Elections
Bibliothèques	192,449	171,783	Libraries
Panneaux solaires	59,726	102,148	Solar pannels
Rétablissement de la carrière	45,349	45,349	Quarry rehabilitation
Dépenses futures	1,285,882	893,975	Future expenses
	<u>2,872,093</u>	<u>2,532,771</u>	
Fonds de réserves			Reserve funds
Adduction d'eau	2,467,079	2,925,608	Waterworks
Égouts	3,228,842	3,507,313	Sewer
Dépotoirs	757,985	1,586,351	Landfills
Ponceaux	7,167	7,056	Culverts
	<u>6,461,073</u>	<u>8,026,328</u>	
	<u>9,333,166</u>	<u>10,559,099</u>	
Excédent	<u>-</u>	<u>-</u>	Surplus
Investis en immobilisations corporelles	94,101,865	90,504,637	Invested in tangible capital assets
Immobilisations corporelles non financées	(3,929,455)	(3,544,985)	Unfinanced tangible capital assets
Fermeture et après fermeture des dépotoirs non financée	(515,247)	(343,545)	Unfinanced landfill closure and post-closure
Emprunts à long terme	(8,809,148)	(9,886,452)	Long-term liabilities
Débiteurs à long terme financés par des emprunts à long terme	4,626,970	5,066,480	Long-term receivables financed by long-term liabilities
	<u>85,474,985</u>	<u>81,796,135</u>	
	<u>\$ 94,808,151</u>	<u>\$ 92,355,234</u>	

13. Éventualité

13. Contingency

La Municipalité a une dette éventuelle équivalente à la dette à long terme relative aux prêts de drainage. Au 31 décembre 2018, le capital de la dette est 161 826\$ (2017 - 163 401\$).

The Municipality is contingently liable for long-term liabilities with respect to tile drainage loans. At December 31, 2018 the principal amount outstanding is \$161,826 (2017 - \$163,401).

Corporation de la Municipalité de la Nation
 Corporation of the Nation Municipality
 Notes aux états financiers consolidés /
 Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

14. Budget

Le règlement pour le plan financier (budget) adopté par le Conseil municipal n'était pas préparé sur une base conforme avec celle utilisée pour les résultats actuels (Conseil sur la comptabilité dans le secteur public). Le budget était préparé selon une méthode modifiée de la base d'exercice tandis que le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public exige la pleine base d'exercice. De plus, le budget inclut les acquisitions d'immobilisations corporelles dans les charges au lieu d'inclure la charge d'amortissement d'immobilisations corporelles. À cause de ceci, les montants figurant au budget présentés dans les états consolidés des résultats et de la variation des actifs financiers nets représentent le plan financier adopté par le Conseil municipal avec les ajustements suivants:

	2018
Budget pour l'exercice	\$ -
Plus:	
Dépenses en capital	16,208,302
Remboursement des emprunts à long terme	943,574
Moins:	
Transferts des réserves	(3,720,244)
Produits sur émission d'emprunts à long terme	(7,169,200)
Amortissement des immobilisations corporelles	(3,327,754)
 Excédent du budget à l'état consolidé des résultats	 \$ 2,934,678

14. Budget

The Financial Plan (Budget) By-Law adopted by municipal Council was not prepared on a basis consistent with that used to report actual results (Public Sector Accounting Board). The budget was prepared on a modified accrual basis while Public Sector Accounting Board requires a full accrual basis. In addition, the budget expensed all tangible capital assets rather than including amortization of tangible capital assets expense. As a result, the budget figures presented in the consolidated statements of operations and changes in net financial assets represent the Financial Plan adopted by municipal Council with adjustments as follows:

Budget for the year
Add:
Capital expenses
Repayment of long-term liabilities
Less:
Transfer from reserves
Proceeds on issuance of long-term liabilities
Amortization of tangible capital assets
 Budget surplus per consolidated statement of operations

15. Obligations contractuelles

La Municipalité a signé un contrat de 20 ans pour le service d'enfouissement des déchets non dangereux. Un taux de 54,11\$ la tonne plus TVH est chargé jusqu'au 1er janvier 2010 et est augmenté ou diminué annuellement selon l'indice du prix à la consommation jusqu'en juillet 2021.

La Municipalité a signé un contrat d'exploitation de cinq ans pour la cueillette des déchets ménagers et des produits recyclables qui vient à échéance en mars 2023. La Municipalité s'est engagée à verser les sommes suivantes par maison pour les déchets et le recyclage : 2019 - 111,66\$; 2020 - 113,90\$; 2021 - 116,18\$; 2022 - 118,50\$; 2023 - 118,50\$.

15. Contractual Obligations

The Municipality has signed a 20 year contract for disposal services for non-hazardous solid waste. A rate of \$54.11 per ton plus HST is charged annually until January 1st, 2010 and is adjusted annually from then on so that it increases or decreases at the same rate as the Consumer Price Index until July 2021.

The Municipality has signed a five year operating contract for the collection of residential waste and recycling which expires in March 2023. The Municipality has committed to pay the following amounts per household for waste and recycling: 2019 - \$111.66; 2020 - \$113.90; 2021 - \$116.18; 2022 - \$118.50; 2023 - \$118.50.

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

15. Obligations contractuelles (suite)

La Municipalité a signé un contrat de location de trois ans pour un chargeur qui vient à échéance en 2019. La Municipalité s'est engagée à des versements mensuels de 2 800\$.

Les paiements minimaux annuels pour les cinq prochains exercices sont les suivants:

2019	\$	1,158,073
2020	\$	705,419
2021	\$	638,516
2022	\$	569,436
2023	\$	143,059

15. Contractual obligations (continued)

The Municipality has signed a three year rental agreement for a loader which expires in 2019. The Municipality has committed to pay monthly instalments of \$2,800.

The minimum annual payments for the next five years are as follows:

16. Information sectorielle

La Municipalité est une institution gouvernementale diversifiée qui fournit un large éventail de services aux citoyens tel que les services de transport routier, police, incendie, eau et égouts. Des secteurs fonctionnels distincts ont été divulgués séparément dans l'information sectorielle. La nature de ces secteurs et les activités qu'ils englobent sont les suivants :

Services communautaires

Ce secteur fournit des services destinés à améliorer la santé et le développement des citoyens de la municipalité. Des programmes récréationnels et culturels tels que le hockey, les quilles et les leçons de patinage sont offerts dans les arénas et les centres communautaires. De plus, la Municipalité fournit des services de bibliothèque pour aider les citoyens avec leurs besoins d'information.

Services environnementaux

Les services environnementaux fournis par la Municipalité incluent l'élimination des déchets ainsi que la collecte d'ordures et de recyclage pour les citoyens.

16. Segmented Information

The Municipality is a diversified municipal government institution that provides a wide range of services to its citizens such as transit, police, fire, water and sewer. Distinguishable functional segments have been separately disclosed in the segmented information. The nature of the segments and the activities they encompass are as follows:

Community Services

This service area provides services meant to improve the health and development of the municipality's citizens. Recreational programs and cultural programs like hockey, bowling and skating lessons are provided at arenas and community centres. Also, the Municipality provides library services to assist with its citizens' informational needs.

Environmental Services

Environmental services consists of providing waste disposal as well as garbage and recycling collection for citizens.

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

16. Information sectorielle (suite)

Urbanisme et aménagement

Ce département fournit plusieurs services incluant l'urbanisme, la maintenance et l'application des codes de bâtiment et de construction ainsi que l'examen de tous les plans de développement de propriété à travers son processus d'application pour des permis de construction. Ce département fournit aussi la maintenance des drains municipaux, qui assurent le drainage adéquat pour les propriétés agricoles et autres services de drainage où la Municipalité agit comme intermédiaire entre les contribuables et la province.

Protection des personnes et propriétés

La protection comprend les services de polices et d'incendies. Les services de police assurent la sécurité et la protection des citoyens et de leur propriété. Le département d'incendies est responsable d'offrir les services d'extinctions d'incendies ainsi que de fournir des programmes de prévention, de formation et d'éducation facent aux incendies. Les membres du département d'incendies sont des volontaires.

Services de transport routier

Le département de transport routier est responsable de fournir les services de transport à la Municipalité.

Eau et égouts

Ce service fournit l'eau potable de la Municipalité. La Municipalité traite et nettoie les eaux usées et assure que l'infrastructure d'eau et d'égout rencontre les normes provinciales.

Administration

Cet item est lié aux revenus et charges qui sont directement attribuables aux opérations de la Municipalité et qui ne sont pas inclus dans un secteur spécifique.

16. Segmented Information (continued)

Planning and Development

This department provides a number of services including city planning, maintenance and enforcement of building and construction codes and review of all property development plans through its application process. It also provides maintenance of municipal drains, which ensures proper drainage for agricultural properties and tile drainage, where the Municipality acts as an intermediate between the landowners and the province.

Protection of Persons and Property

Protection is comprised of police services and fire protection. The police services work to ensure the safety and protection of the citizens and their property. The fire department is responsible to provide fire suppression service, fire prevention programs, training and education. The members of the fire department consist of volunteers.

Transportation

Transportation is responsible for providing the Municipality's transit services.

Water and Sewer

This service provides the Municipality's drinking water. The Municipality processes and cleans sewage and ensures the water and sewer system meets all Provincial standards.

General Government

This item relates to the revenues and expenses that relate to the operations of the Municipality itself and cannot be directly attributed to a specific segment.

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

16. Information sectorielle (suite)

16. Segmented Information (continued)

Pour l'exercice clos le 31 décembre / For the year ended December 31	Services communautaires / Community Services	Services environnementaux / Environmental	Urbanisme et aménagement/ Planning and Development	Protection des personnes et propriétés / Protection of Persons and Property	Services de transport routier / Transportation	Eau et égouts/ Water and Sewer	Administration / General Government	2018 Total
Revenus / Revenues								
Taxes / Taxation	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 11,008,479	\$ 11,008,479
Redevances des usagers / User charges	579,061	967,441	203,086	98,785	64,745	3,082,520	296,866	5,292,504
Paiements de transfert - fédéral / Government transfers - Federal	1,680	-	-	-	639,237	236,683	-	877,600
Paiements de transfert - provincial / Government transfers - Provincial	27,606	157,105	86,646	31,752	24,870	118,342	694,900	1,141,221
Paiements de transfert - autres / Government transfers - other	-	10,000	-	124,753	552,607	10,000	-	697,360
Permis, licences et amendes / Permits, licenses and fines	47,862	4,955	364,214	3,045	3,725	-	445,738	869,539
Autres / Other	176,999	-	-	8,000	157,557	-	-	342,556
	<u>833,208</u>	<u>1,139,501</u>	<u>653,946</u>	<u>266,335</u>	<u>1,442,741</u>	<u>3,447,545</u>	<u>12,445,983</u>	<u>20,229,259</u>
Charges / Expenses								
Salaires et avantages sociaux / Salaries, wages and benefits	848,915	232,727	157,700	881,208	1,860,444	697,190	956,447	5,634,631
Matériaux / Materials	238,520	35,037	497	110,312	1,335,173	229,420	43,964	1,992,923
Intérêts sur la dette à long terme / Interest on long- term debt	23,904	-	-	43,026	24,135	255,532	7,781	354,378
Services contractuels / Contracted services	498,047	1,112,789	265,837	1,946,053	511,738	909,560	822,067	6,066,091
Contributions à d'autres organismes / Contributions to other organizations	138,046	-	48,508	160,345	-	-	32,180	379,079
Amortissement des immobilisations corporelles / Amortization of tangible capital assets	252,788	-	8,004	210,307	1,372,713	1,350,752	133,190	3,327,754
(Gain) perte sur dispositions d'immobilisations corporelles / (Gain) loss on disposal of tangible capital assets	(40,921)	-	-	-	55,581	6,826	-	21,486
	<u>1,959,299</u>	<u>1,380,553</u>	<u>480,546</u>	<u>3,351,251</u>	<u>5,159,784</u>	<u>3,449,280</u>	<u>1,995,629</u>	<u>17,776,342</u>
Excédent (déficit) net / Net surplus (deficit)	\$ (1,126,091)	\$ (241,052)	\$ 173,400	\$ (3,084,916)	\$ (3,717,043)	\$ (1,735)	\$ 10,450,354	\$ 2,452,917

Corporation de la Municipalité de la Nation
Corporation of the Nation Municipality
Notes aux états financiers consolidés /
Notes to the Consolidated Financial Statements

31 décembre 2018 / December 31, 2018

16. Information sectorielle (suite)

16. Segmented Information (continued)

Pour l'exercice clos le 31 décembre / For the year ended December 31	Services communautaires / Community Services	Services environnementaux / Environmental	Urbanisme et aménagement/ Planning and Development	Protection des personnes et propriétés / Protection of Persons and Property	Services de transport routier / Transportation	Eau et égouts/ Water and Sewer	Administration / General Government	2017 Total
Revenus / Revenues								
Taxes / Taxation	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 10,230,373	\$ 10,230,373
Redevances des usagers / User charges	579,164	941,233	198,206	54,055	19,457	3,300,896	202,641	5,295,652
Paiements de transfert - fédéral / Government transfers - Federal	18,530	-	-	-	380,677	362,733	-	761,940
Paiements de transfert - provincial / Government transfers - Provincial	63,483	129,033	74,014	29,766	17,209	96,909	748,850	1,159,264
Paiements de transfert - autres / Government transfers - other	-	-	2,817	165,972	461,050	10,000	-	639,839
Permis, licences et amendes / Permits, licenses and fines	58,771	6,200	391,934	3,825	3,275	-	423,970	887,975
Autres /Other	95,394	-	-	8,000	232,770	-	-	336,164
	<u>815,342</u>	<u>1,076,466</u>	<u>666,971</u>	<u>261,618</u>	<u>1,114,438</u>	<u>3,770,538</u>	<u>11,605,834</u>	<u>19,311,207</u>
Charges / Expenses								
Salaires et avantages sociaux /Salaries, wages and benefits	806,910	193,558	136,456	846,001	1,806,120	551,232	963,730	5,304,007
Matériaux / Materials	249,156	36,098	719	93,166	1,124,473	190,777	57,756	1,752,145
Intérêts sur la dette à long terme / Interest on long- term debt	25,576	-	-	44,789	28,201	276,454	9,490	384,510
Services contractuels / Contracted services	518,114	876,108	222,205	2,068,808	625,745	1,077,533	599,764	5,988,277
Contributions à d'autres organismes / Contributions to other organizations	110,925	-	45,580	159,242	-	-	82,858	398,605
Amortissement des immobilisations corporelles / Amortization of tangible capital assets	246,178	-	10,044	204,209	1,381,776	1,342,033	111,997	3,296,237
Perte sur dispositions d'immobilisations corporelles / Loss on disposal of tangible capital assets	10,851	-	5,258	-	143,965	18,208	23,345	201,627
	<u>1,967,710</u>	<u>1,105,764</u>	<u>420,262</u>	<u>3,416,215</u>	<u>5,110,280</u>	<u>3,456,237</u>	<u>1,848,940</u>	<u>17,325,408</u>
Excédent (déficit) net / Net surplus (deficit)	\$ (1,152,368)	\$ (29,298)	\$ 246,709	\$ (3,154,597)	\$ (3,995,842)	\$ 314,301	\$ 9,756,894	\$ 1,985,799